

สมณสาสน์เนื่องในวันสมโภชปีสกาของพระอัครบิดรคิริลล์แห่งมอสโกและรัสเซีย
เขียนทั้งมวล

ถึงบรรดามหาสมณะ สมณะ พันธบริกร บรรดานักพรต ภคินี
และลูกๆผู้ศรัทธาของพระศาสนจักรรัสเซียออร์ทอด็อกซ์

บรรดาพระคุณท่านผู้ได้รับพระพร สมณะและพันธบริกรที่น่าเคารพ บรรดานักพรต
ภคินีผู้มีเกียรติทั้งสิ้น และพี่น้องชายหญิงที่รัก

พระคริสตเจ้าทรงกลับคืนพระชนมชีพ!

ข้าพเจ้าขอกระจายคำพิพากษาจากใจจริงไปยังทุกท่านเนื่องในมหาสมโภชปีสกาอัน
นยิ่งใหญ่และช่วยโลกให้รอด โดยเขียนถึงพวกท่านด้วยถ้อยคำอันยืนยันถึงชีวิตนี้
ในวันที่ถูกเลือกสรรและศักดิ์สิทธิ์นี้ เมื่อพยายามที่จะพรรณนาความรู้สึกของพวกเราแล้ว
ความยินดีทางจิตและความรู้สึกขอบพระคุณอย่างเต็มเปี่ยมต่อพระเจ้าของพวกเรานั้นช่าง
ท่วมท้น

และความรู้สึกถึงพระอนุภาพและความลึกซึ้งของความรักของพระเจ้าผู้สร้างที่มีเพื่อมวล
มนุษย์นั้นแจ่มชัดยิ่งนัก

พวกเราแทบจะไม่สามารถหาคำอื่นใดได้ไปมากกว่าคำของบรรดาสตรีถือเครื่องหอมวิ่งไป
หาบรรดาอัครสาวกเพื่อเล่าเหตุการณ์อัศจรรย์แก่พวกเขาว่าพวกนางได้เห็นองค์พระผู้
เป็นเจ้าแล้ว

แต่ละคนนั้นได้เพียงแค่อินตนาการว่ามันยากเพียงใดที่เหล่าสาวกของพระเจ้าผู้ช่วยใ
ห้รอดจะเชื่อในความเป็นจริงของการฟื้นคืนพระชนมชีพของพระองค์
ที่พวกเขาได้เห็นพระอาจารย์ผู้เป็นที่รักของพวกเขาถูกทรมานและถูกตรึงที่กางเขนนั้นมัน
เกิดขึ้นไม่นานมานี้

ความทรงจำว่าร่างกายที่ตายและปราศจากชีวิตของพระองค์ถูกวางในหลุมพระศพพร้อม
กับหินหนักที่กลิ้งไปปิดประตูอย่างไรนั้นยังคงสดใหม่อยู่ในใจของพวกเขา

และบัดนี้ความเศร้าโศกได้แทนที่ด้วยความแน่วแน่ของความเชื่อและชัยชนะแห่งชีวิต
และหยาดน้ำตาแห่งความเสียใจกลายเป็นน้ำตาแห่งความยินดี

การได้สัมผัสกับความสนิทสัมพันธ์อย่างแท้จริงกับพระคริสตเจ้าผู้ทรงฟื้นขึ้นมาแ
ละความยินดีแห่งปีสกาอันไม่เสื่อมคลายเป็นแรงบันดาลใจและให้ปีกแก่อัครสาวกที่ไปจ
นสุดแผ่นดินโลกเพื่อสั่งสอนการอภัยบาปและความรอดพ้นที่เราได้รับผ่านทางพระเยซู
องค์พระผู้เป็นเจ้า พระผู้ฟื้นขึ้นจากหลุมฝังศพ

บรรดาอัครสาวกแบกรับคำพยานอย่างไม่เหน็ดเหนื่อยและกล้าหาญถึงพระคริสตเจ้าพระ

ผู้พิชิตความตาย ไม่กลัวความทุกข์ยากและการกดขี่ข่มเหงที่รุนแรง
ทนความยากและความลำบาก

บัดนี้

เป็นเวลากว่าสองพันปีแล้วที่ข่าวเรื่องการฟื้นคืนพระชนมชีพได้กลายเป็นแก่นแท้ของชีวิตพระศาสนจักร ซึ่งพยายามอย่างหนักเพื่อนำข่าวนี้มาสู่มนุษยทุกคนที่ได้เข้ามาสู่โลก (ยน 1:9) ในแสงส่องสว่างแห่งปีศาจ ทุกสิ่งก็ต่างออกไปอย่างสิ้นเชิง คือ ความกลัวและความสิ้นหวังอันเกิดจากความเศร้าโศก ความลำบาก และปัญหาทางโลก ก็ได้ออกไปเสีย

และแม้แต่สภาวะการณ์ที่ลำบากของช่วงเวลาที่ปัญหาเหล่านี้ก็สูญเสียมุมมองที่สหายได้มุมมองแห่งนิรันดรภาพที่มอบให้พวกเรา

เราไม่จำเป็นต้องไปที่ไหนไกลเพื่อเป็นแบกรับคำพยานต่อพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดที่ฟื้นคืนพระชนมชีพ เหมือนที่อัครสาวกทำ ผู้ซึ่งกระจายข่าวปีศาจไปทั่วโลก หลายคนรอบตัวเราต้องการแบบอย่างของคริสตชนที่มีชีวิตที่ความเชื่อทำกิจการโดยอาศัยความรัก (กท. 5:6)

พระเจ้าไม่ได้เรียกร้องให้เราทำวีรกรรมบางอย่างที่เกินกำลังของเรา

พระองค์เพียงขอให้เราแสดงความรักต่อกันและกัน

เพื่อจำไว้ว่าการทำเช่นนั้นพวกเราก็แสดงความรักต่อพระองค์ด้วย รอยยิ้มที่อ่อนโยน ความเอาใจใส่ และความเห็นอกเห็นใจต่อผู้ที่อยู่ใกล้ชิด

ตลอดจนคำพูดปลอบโยนและการสนับสนุนในเวลาที่เหมาะสมสามารถกลายเป็นการกระทำอันเห็นแก่องค์พระผู้เป็นเจ้าของเราที่สำคัญที่สุดของพวกเรา

และทุกวันนี้ เมื่อโลกถูกฉีกออกด้วยความขัดแย้งและการประจัญหน้ากัน

เมื่อหัวใจหลายดวงเต็มไปด้วยความเกลียดชัง ความกลัว และการต่อต้านกัน

การตระหนักถึงหน้าที่ของคริสตชนและแสดงความรักแท้จริงต่อเพื่อนบ้านของเรานั้นสำคัญเป็นพิเศษ

ความรักเพียงอย่างเดียวนั้นสามารถรักษาบาดแผลที่เกิดจากความชั่วร้ายและความเท็จได้

เราต้องไม่ยอมแพ้ต่อการผลงของศัตรูตัวจกกาผู้พยายามทำลายความสามัคคีอันเป็นพระพร ระหว่างคริสตชนออร์ทอดอกซ์ ข้าพเจ้าภาวนาอย่างกระตือรือร้นต่อพระองค์พระผู้เป็นเจ้า

พระเจ้าผู้พิชิตความตายและร้องขอให้พวกท่านภาวนาอย่างแรงกล้าต่อพระองค์เช่นกัน

เพื่อว่าอุปสรรคทั้งปวงจะถูกทำให้ผ่านพ้นไป สันติสุขถาวรจะมีชัยชนะ

และบาดแผลของการแบ่งแยกจะได้รับการเยียวยาโดยพระหรรษทานศักดิ์สิทธิ์

ขอทักทายพวกท่านทุกคนเนื่องในมหาสมโภชปีศา
ข้าพเจ้าวิงวอนให้พระพรของพระคริสตเจ้าผู้ทรงฟื้นคืนพระชนมชีพมายังท่านทั้งหลายแ
ละขอให้ท่านที่รักของข้าพเจ้าทั้งหลายมีความยินดีอันโชติช่วงไม่สิ้นสุดแห่งเทศกาลอีส
เตอร์ซึ่งเสริมสร้างความเชื่อ ความหวัง และความรักให้เข้มแข็งแก่เรา
ขอให้พระประสงค์ของพระเจ้าอันเป็นแสงสว่างในจิตใจเรานี้ส่องแสงในโลกเสมอไม่จาง
หายไป (เทียบ มธ. 5:14) และขอให้พวกเราถูกส่องสว่างด้วยพระวาจาของพระเจ้า –
โดยการอ่านพระวรสารและรับเอาพระหรรษทานศักดิ์สิทธิ์ในศีลศักดิ์สิทธิ์ของพระศาสน
จักร – เดิบโตอย่างต่อเนื่องในความรู้แห่งองค์พระผู้เป็นเจ้า
และในการเติมเต็มพระธรรมบัญญัติของพระองค์เพื่อว่าผู้คนจะเห็นกิจการที่ดีของพวกเร
า จะถวายพระสิริรุ่งโรจน์แด่พระบิดาของพวกเราพระผู้สถิตในสวรรค์ (เทียบ มธ. 5:16)
และประกาศด้วยความยินดีร่วมกันกับพวกเราว่า

พระคริสตเจ้าทรงกลับคืนพระชนมชีพอย่างแท้จริง!
+ พระอัครบิดรคิริลล์
พระอัครบิดรแห่งมอสโกและรัสเซียทั้งหมด

ปีศาจของพระคริสตเจ้า
ปี 2022